

**SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL SÉCURITÉ
SOCIALE****FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE
ZEKERHEID**

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir,
Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, l'article 18, modifié par la loi du 8 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale, donné le 28 novembre 2018;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 janvier 2019;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 1^{er} mars 2019;

Vu l'avis n°99/2019 de l'Autorité de protection des données, donné le 3 avril 2019;

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze
Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, artikel 18, gewijzigd bij de wet van 8 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid, gegeven op 28 november 2018;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 januari 2019;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 1 maart 2019;

Gelet op het advies nr. 99/2019 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 3 april 2019;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Vu l'avis [...] du Conseil d'État, donné le [...], en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du ministre de l'Emploi, de la ministre des Affaires sociales, du ministre des Pensions et du ministre des Classes moyennes et des Indépendants et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale sont apportées les modifications suivantes:

a) les mots "dans la mesure où ceux-ci en font la demande, où leur demande est acceptée par le Comité de Gestion de la Banque-carrefour, après avis du Comité de Surveillance visé à l'article 37 de la loi, et où leurs missions portent sur les matières suivantes mentionnées dans la loi spéciale du 8 août 1980 sur les réformes institutionnelles" sont remplacés par les mots "s'ils en font la demande et si leur demande est acceptée par le Comité de Gestion de la Banque-carrefour, après délibération de la chambre sécurité sociale et santé du Comité de sécurité de l'information visée à l'article 37 de la loi, pour autant que leurs missions portent sur une ou plusieurs des matières suivantes et pour autant qu'ils aient systématiquement besoin, pour l'exécution de ces missions, de données à caractère personnel d'institutions de sécurité sociale ou d'autres instances qui possèdent des données à caractère personnel que la Banque-carrefour, au moyen d'un service intégré, met à disposition avec des données à caractère personnel gérées par des institutions de

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op advies [...] van de Raad van State, gegeven op [...], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister van Werk, de minister van Sociale Zaken, de minister van Pensioenen en de minister van Middenstand en Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden "voor zover deze hierom verzoeken en hun verzoek door het Beheerscomité van de Kruispuntbank wordt aanvaard, na advies van het Toezichtcomité bedoeld in artikel 37 van de wet, en voor zover hun opdrachten betrekking hebben op volgende aangelegenheden vermeld in de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen" worden vervangen door de woorden "indien zij daarom verzoeken en hun verzoek door het Beheerscomité van de Kruispuntbank wordt ingewilligd, na beraadslaging van de kamer sociale zekerheid en gezondheid van het informatieveiligheidscomité bedoeld in artikel 37 van de wet, voor zover hun opdrachten betrekking hebben op één of meerdere van de volgende aangelegenheden en zij voor het uitvoeren van die opdrachten systematisch behoefte hebben aan persoonsgegevens van instellingen van sociale zekerheid of van instanties die beschikken over persoonsgegevens die door de Kruispuntbank, door middel van een geïntegreerde dienst, ter

sécurité sociale ou par des personnes auxquelles tout ou partie des droits et obligations résultant de la loi et de ses mesures d'exécution ont été étendus”;

b) l'article est complété comme suit:

“13° l'enseignement;

14° l'éducation permanente, la formation préscolaire dans les préguardiennats et la formation post- et parascolaire, artistique, intellectuelle, morale et sociale;

15° la politique d'accueil et d'intégration des immigrés;

16° l'aide sociale aux détenus, en vue de leur réinsertion sociale;

17° la protection de l'environnement;

18° la politique des déchets;

19° la production d'eau et l'approvisionnement en eau;

20° la distribution et le transport local d'électricité;

21° la distribution publique de gaz;

22° le transport en commun régional et urbain;

23° le soutien et l'accompagnement des services publics et institutions publiques dotées de la personnalité juridique lors de la réalisation de projets en matière de simplification administrative, d'e-government et de technologie de l'information et de la communication;

24° les prestations familiales.”.

Art. 2. A l'article 3, § 1er, du même arrêté royal, les modifications suivantes sont apportées:

beschikking worden gesteld samen met persoonsgegevens beheerd door instellingen van sociale zekerheid of door personen waartoe het geheel of een deel van de rechten en plichten voortvloeiend uit de wet en haar uitvoeringsbesluiten werden uitgebreid”;

b) het artikel wordt aangevuld als volgt:

“13° het onderwijs;

14° de permanente opvoeding, de voorschoolse vorming in de peutertuinen en de post- en parascolaire, artistieke, intellectuele, morele en sociale vorming;

15° het beleid inzake onthaal en integratie van inwoners;

16° de sociale hulpverlening aan gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie;

17° de bescherming van het leefmilieu;

18° het afvalstoffenbeleid;

19° de waterproductie en watervoorziening;

20° de distributie en het plaatselijk vervoer van elektriciteit;

21° de openbare gasdistributie;

22° het gemeenschappelijk stads- en streekvervoer;

23° het ondersteunen en begeleiden van overheidsdiensten en openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid bij het verwezenlijken van projecten inzake administratieve vereenvoudiging, e-government en informatie- en communicatietechnologie;

24° de gezinsbijslagen.”.

Art. 2. In artikel 3, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) les mots “Les articles 6, 8, 9, 10 à 17, 20, 22 à 26, 28, 34, 46 à 48 et 53 à 71” sont remplacés par les mots “Les articles 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 24, 25, 26, 28, 34, 46 et 53 de la loi”;

b) le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Sans préjudice de l’alinéa 1^{er}, l’article 5 de la loi est applicable à titre complémentaire aux services publics et institutions publiques des Communautés et Régions qui font partie du réseau, dans la mesure où leurs missions portent sur une ou plusieurs des matières visées à l’article 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13°, 15° et 24°.”.

Art. 3. A l’article 4 du même arrêté royal, modifié par l’arrêté royal du 15 octobre 2004, sont apportées les modifications suivantes:

a) les 2° et 3° sont remplacés par ce qui suit:

“2° une indication selon laquelle le service public ou l’institution publique qui introduit la demande a accès au Registre national des personnes physiques;

3° une indication selon laquelle le service public ou l’institution publique qui introduit la demande peut utiliser le numéro d’identification du Registre national des personnes physiques;”;

b) dans le 4°, les mots “du conseiller en sécurité” sont remplacés par les mots “du délégué à la protection des données”;

a) de woorden “De artikelen 6, 8, 9, 10 tot en met 17, 20, 22 tot en met 26, 28, 34, 46 tot en met 48 en 53 tot en met 71 van de wet” worden vervangen door de woorden “De artikelen 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 24, 25, 26, 28, 34, 46 en 53 van de wet”;

b) § 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Onverminderd het eerste lid is het artikel 5 van de wet bijkomend van toepassing op de tot het netwerk behorende overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten voor zover hun opdrachten betrekking hebben op één of meerdere van de aangelegenheden bedoeld in artikel 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13°, 15° en 24°.”.

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 oktober 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepalingen onder 2° en 3° worden vervangen als volgt:

“2° een aanduiding van het feit dat de overheidsdienst of de openbare instelling die het verzoek indient toegang tot het Rijksregister van de natuurlijke personen heeft;

3° een aanduiding van het feit dat de overheidsdienst of de openbare instelling die het verzoek indient het identificatienummer van het Rijksregister van de natuurlijke personen mag gebruiken;”;

b) in de bepaling onder 4° worden de woorden “de veiligheidsconsulent” vervangen door de woorden “de functionaris voor gegevensbescherming”;

c) dans le 5° les mots “du médecin” sont remplacés par les mots “du professionnel des soins de santé”.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er octobre 2018.

Art. 5. Le ministre de l'Emploi, le ministre des Affaires sociales, le ministre des Pensions et le ministre des Classes moyennes et des Indépendants sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

c) in de bepaling onder 5° worden de woorden “de geneesheer” vervangen door de woorden “de beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg”.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2018.

Art. 5. De minister van Werk, de minister van Sociale Zaken, de minister van Pensioenen en de minister van Middenstand en Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Emploi,

VAN KONINGSWEGE:

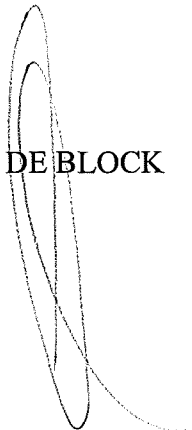
De Minister van Werk,

K. PEETERS

La Ministre des Affaires sociales,

De Minister van Sociale Zaken,

M. DE BLOCK

A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized 'M' followed by a long, sweeping horizontal stroke.

Le Ministre des Pensions,

De Minister van Pensioenen,

D. BACQUELAINE

Le Ministre des Classes moyennes et des
Indépendants,

De Minister van Middenstand en Zelfstandigen,

D. DUCARME

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL SÉCURITÉ
SOCIALEFEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE
ZEKERHEID

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid

RAPPORT AU ROI

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Sire,

Par l'arrêté royal du 16 janvier 2002, le réseau de la sécurité sociale, composé principalement d'institutions de sécurité sociale, a été étendu, sous certaines conditions, aux services et institutions des entités fédérées. Certains articles de la loi du 15 janvier 1990 *relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale*, sont dès lors déclarés applicables à ces services et institutions, pour autant cependant que leurs missions portent sur des matières déterminées et que le Comité de gestion de la Banque Carrefour de la sécurité sociale accède à leur demande en la matière, après avis (favorable) du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé (le successeur du Comité de surveillance). Leur intégration au réseau de la sécurité sociale permet aux instances concernées d'échanger, dans un contexte sécurisé, des données à caractère personnel avec les divers acteurs sociaux.

Bij het koninklijk besluit van 16 januari 2002 werd het netwerk van de sociale zekerheid, in hoofdzaak bestaande uit de instellingen van sociale zekerheid, onder bepaalde voorwaarden uitgebreid tot de diensten en instellingen van de deelstaten. Enkele artikelen van de wet van 15 januari 1990 *houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid* worden aldus op die diensten en instellingen toepasselijk verklaard, doch enkel voor zover hun opdrachten betrekking hebben op vastgestelde aangelegenheden en het beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid hun verzoek dienaangaande inwilligt na een (gunstig) advies van het sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid (de opvolger van het Toezichtscmité). Door hun toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid kunnen de betrokken instanties in een veilig kader persoonsgegevens uitwisselen met de diverse sociale actoren.

Cependant, l'arrêté royal du 16 janvier 2002 doit maintenant être modifié pour diverses raisons, notamment suite à la réglementation modifiée relative à la protection de la vie privée (en particulier le Règlement général sur la protection des données et les lois instituant respectivement

Het koninklijk besluit van 16 januari 2002 moet nu echter om diverse redenen worden gewijzigd, onder meer naar aanleiding van de gewijzigde regelgeving met betrekking tot de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (in het bijzonder de Algemene Verordening Gegevensbescherming en

l'Autorité de protection des données et le Comité de sécurité de l'information).

Premièrement, la compétence du Comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé (entre-temps aboli) de rendre un avis préalable est remplacée par la compétence du Comité de sécurité de l'information (récemment créé) de rendre une délibération préalable. Comme auparavant, toute demande individuelle d'intégration au réseau de la sécurité sociale sera dès lors préalablement examinée de manière approfondie et objective à la lumière des principes de protection de la vie privée.

Ensuite, il est précisé que l'intégration au réseau de la sécurité sociale des services et institutions des communautés et régions dont les missions portent sur des matières déterminées n'est possible que dans la mesure où ils ont systématiquement besoin, pour l'exécution de ces missions, de données à caractère personnel d'institutions de sécurité sociale ou d'instances qui possèdent des données à caractère personnel que la Banque Carrefour de la sécurité sociale, au moyen d'un service intégré, met à disposition avec des données à caractère personnel d'acteurs du réseau de la sécurité sociale. L'extension du réseau de la sécurité sociale doit donc toujours s'inscrire dans le cadre d'échanges (existants ou futurs) de données à caractère personnel entre les acteurs sociaux et l'instance concernée.

Par ailleurs, les services et institutions des communautés et régions qui n'ont besoin que de manière sporadique de données à caractère personnel du réseau de la sécurité sociale pour l'exécution de leurs missions peuvent également, en application de l'article 15 de la loi du 15 janvier 1990, introduire à cet effet une demande de délibération auprès de la chambre sécurité sociale et santé du Comité de sécurité de l'information pour le traitement de ces données à caractère personnel, sans qu'il ne soit nécessaire pour cela qu'ils fassent officiellement partie du réseau de la sécurité sociale. Le traitement de données à caractère personnel s'effectuera alors selon les

de wetten waarbij respectievelijk de Gegevensbeschermingsautoriteit en het Informatieveiligheidscomité werden opgericht).

Vooreerst wordt de bevoegdheid van het (inmiddels afgeschafte) sectoraal comité van de sociale zekerheid en van de gezondheid om vooraf een advies te verlenen, vervangen door de bevoegdheid van het (recentelijk opgerichte) informatieveiligheidscomité om vooraf een beraadslaging te verlenen. Zoals voorheen, zal elk individueel verzoek tot toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid bijgevolg van tevoren op een degelijke, objectieve wijze worden getoetst aan de beginselen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Vervolgens wordt verduidelijkt dat de toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid van diensten en instellingen van gemeenschappen en gewesten waarvan de opdrachten bepaalde aangelegenheden betreffen slechts mogelijk is voor zover zij voor het uitvoeren van die opdrachten systematisch behoefte hebben aan persoonsgegevens van instellingen van sociale zekerheid of van instanties die beschikken over persoonsgegevens die de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid door middel van een geïntegreerde dienst samen met persoonsgegevens van actoren van het netwerk van de sociale zekerheid ter beschikking stelt. De uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid moet dus steeds gebeuren in het kader van (bestaande of toekomstige) uitwisselingen van persoonsgegevens tussen de sociale actoren en de betrokken instantie.

Overigens kunnen de diensten en de instellingen van de gemeenschappen en de gewesten die voor het uitvoeren van hun opdrachten slechts sporadisch behoefte hebben aan persoonsgegevens uit het netwerk van de sociale zekerheid daartoe ook, met toepassing van artikel 15 van de wet van 15 januari 1990, bij de kamer sociale zekerheid en gezondheid van het Informatieveiligheidscomité verzoeken om een beraadslaging met betrekking tot de verwerking van die persoonsgegevens, zonder dat zij daarvoor officieel deel moeten uitmaken van het netwerk van de sociale zekerheid. De verwerking van persoonsgegevens zal dan echter geschieden volgens de ad hoc bepalingen van de

dispositions ad hoc de la délibération de la chambre sécurité sociale et santé du Comité de sécurité de l'information.

En outre, la liste des matières qui justifient l'intégration au réseau de la sécurité sociale est élargie. Il s'agit par exemple de l'enseignement, des allocations familiales ainsi que du soutien et de l'accompagnement d'instances lors de la réalisation de projets de simplification administrative, d'e-government et de technologies de l'information et de la communication. Comme indiqué ci-avant, il appartient cependant au Comité de sécurité de l'information de se prononcer, au cas par cas, sur l'intégration au réseau de la sécurité sociale et il vérifiera à cette occasion dans quelle mesure une demande répond aux principes en vigueur de protection de la vie privée (il examinera notamment si l'instance concernée, qui est compétente pour une des matières définies dans l'arrêté royal du 16 janvier 2002, a effectivement besoin de données à caractère personnel des institutions de sécurité sociale pour pouvoir réaliser ses missions concrètes).

La liste des articles de la loi du 15 janvier 1990 qui sont déclarés applicables aux instances qui intègrent le réseau de la sécurité sociale est également adaptée.

D'une part, l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 est ajouté pour certaines instances à la liste des articles applicables, de sorte qu'elles puissent mettre des données à caractère personnel à la disposition en vue de leur enregistrement dans le datawarehouse marché du travail et protection sociale de la Banque Carrefour de la sécurité sociale et donc également à des fins de traitement ultérieur dans le cadre de recherches utiles à la conception, à la gestion et à la connaissance de la protection sociale, le cas échéant après délibération positive de la chambre sécurité sociale et santé du Comité de sécurité de l'information. Cette possibilité est explicitement limitée à des instances qui sont compétentes sur le plan de la « politique sociale » des entités fédérées, c'est-à-dire des institutions et services compétents pour la formation et la promotion sociales, la reconversion

beraadslaging van de kamer sociale zekerheid en gezondheid van het Informatieveiligheidscomité.

Tevens wordt de lijst van aangelegenheden die de toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid kunnen rechtvaardigen, uitgebreid. Het gaat bijvoorbeeld om het onderwijs, de gezinsbijslag en het ondersteunen en begeleiden van instanties bij het verwezenlijken van projecten inzake administratieve vereenvoudiging, e-government en informatie- en communicatietechnologie. Zoals hiervoor reeds opgemerkt, komt het echter aan het Informatieveiligheidscomité toe om, geval per geval, een oordeel te vellen over de toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid en het zal daarbij nagaan in welke mate een verzoek ter zake beantwoordt aan de geldende principes aangaande de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (het zal daarbij onder meer onderzoeken of de betrokken instantie, bevoegd voor een in het koninklijk besluit van 16 januari 2002 vastgestelde aangelegenheid, wel degelijk behoefte heeft aan persoonsgegevens van de instellingen van sociale zekerheid om haar concrete opdrachten te kunnen uitvoeren).

Ook de lijst van de artikelen van de wet van 15 januari 1990 die van toepassing worden verklaard op de instanties die tot het netwerk van de sociale zekerheid toetreden, wordt aangepast.

Eenzijds wordt voor bepaalde instanties artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 aan de lijst van de toepasselijke artikelen toegevoegd, zodat zij persoonsgegevens ter beschikking kunnen stellen voor opname in het datawarehouse arbeidsmarkt en sociale bescherming van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en dus ook voor verdere verwerking in het kader van onderzoeken die nuttig zijn voor de conceptie, het beheer en de kennis van de sociale bescherming, in voorkomend geval na gunstige beraadslaging van de kamer sociale zekerheid en gezondheid van het Informatieveiligheidscomité. Die mogelijkheid blijft uitdrukkelijk beperkt tot instanties die bevoegd zijn op het vlak van het "sociaal beleid" van de deelstaten, dat wil zeggen de diensten en instellingen bevoegd voor de sociale vorming en promotie, de professionele omscholing en

et le recyclage professionnels, le placement des travailleurs, les programmes de remise au travail des chômeurs complets indemnisés ou des personnes assimilées, l'application des normes concernant l'occupation des travailleurs étrangers, la politique familiale (y compris l'aide et l'assurances aux familles et aux enfants), la politique d'aide sociale, la politique en faveur des personnes handicapées (y compris leur formation professionnelle, le recyclage et la reconversion), la politique en faveur des personnes âgées, l'enseignement, la politique d'accueil et d'intégration des immigrants et les allocations familiales. Ces instances peuvent alors, à l'instar des institutions de sécurité sociale et avec celles-ci, mettre des données à caractère personnel à la disposition en vue de la recherche scientifique ou de préparation de la politique.

D'autre part, tous les articles sont dorénavant mentionnés de manière spécifique. Entre-temps, de nombreux articles ont été supprimés dans la loi du 15 janvier 1990 *relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque Carrefour de la sécurité sociale* et de nouveaux articles ont été ajoutés, ce qui rend l'aperçu actuel ambigu pour le lecteur de l'arrêté royal du 16 janvier 2002.

bijscholing, de arbeidsbemiddeling, de programma's voor wedertewerkstelling van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of gelijkgestelde personen, de toepassing van de normen betreffende de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten, het gezinsbeleid (met inbegrip van de hulp en bijstand aan gezinnen en kinderen), het beleid inzake maatschappelijk welzijn, het beleid inzake mindervaliden (met inbegrip van hun beroepsopleiding, omscholing en herscholing), het bejaardenbeleid, het onderwijs, het beleid inzake onthaal en integratie van inwijkelingen en de gezinsbijslagen. Die instanties kunnen dan, net als en samen met de instellingen van sociale zekerheid, persoonsgegevens ter beschikking stellen met het oog op beleidsvoorbereidend of wetenschappelijk onderzoek.

Anderzijds worden alle artikelen voortaan afzonderlijk vermeld. Inmiddels werden in de wet van 15 januari 1990 *houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid* heel wat artikelen afgeschaft en heel wat artikelen ingevoegd, waardoor het huidige overzicht voor de lezer van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 onduidelijk is geworden.

Finally, the reference to the access to the national register and to the use of the national register number is updated and the current terms « conseiller en sécurité » et « médecin responsable » are replaced respectively by « délégué à la protection des données » et « professionnel des soins de santé responsable ».

Ten slotte wordt de verwijzing naar de toegang tot het Rijksregister en het gebruik van het rijksregisternummer geactualiseerd en worden de huidige termen “veiligheidsconsulent” en “verantwoordelijke geneesheer” respectievelijk vervangen door “functionaris voor gegevensbescherming” en “verantwoordelijke beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg”.

Telle est, Sire, la portée de l'arrêté qui Vous est soumis,

Dit is, Sire, de draagwijdte van het besluit dat U wordt voorgelegd.

Nous avons l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, les très respectueux et très fidèles serviteurs,

Wij hebben de eer te zijn, Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaars,

Le Ministre de l'Emploi,

De Minister van Werk,

K. PEETERS

La Ministre des Affaires sociales,

De Minister van Sociale Zaken,

M. DE BLOCK

Le Ministre des Pensions,

De Minister van Pensioenen,

D. BACQUELAINE

Le Ministre des Classes moyennes et des Indépendants,

De Minister van Middenstand en Zelfstandigen,

D. DUCARME